

# KOLHOZOIN PUOLEH

№ 16

ORGANA MOK VKP(b) I MOSOBLISPOLKOMAN.

Карельская газета „КОЛХОЗОЙН ПУОЛЕХ“ — Орган МОК ВКП(б) и Мособлисполкома.

Viidiu kerran viješä päivässä.

№ 16

АДРЕС РЕДАКЦИИ:  
Москва, Тверская, 31.  
Здание Мособлисполкома,  
1 этаж, комн. 8.  
Тел. Массовет, доб. 13.

Подписная плата:  
на 1 год . . . . . 2 р. — к.  
6 мес . . . . . 1 . . . . .  
3 . . . . . 60 . . . . .

Подписку принимают все почтовые отделения  
и письмоносы.

Выходит раз  
в пятидневку

## Laškiettu zaima 3-ta, REŞAJUŞCOIDA VUOTTA || VIIZIVUODISTÄ ||

Milljonoineen ruadain, kolhoznikoin i trudicijoin sredstvoilla, panduloilla uudeh zaimah lähennämä lašennan 518 fuabrikkua i zavodua, 1040 mašina - traktornoida stancua

### OBESPECIMMA RUTON I HYVAN ŞİJOTANNAN ZAIMUA KAİKİH TRUDICİİH SOJUZUA SSR

Ruadaja klassa i kaikki trudicijat Sovjetin sojuza hyviä sroitah sozializmu Kazvau i luenu miän sovietoiu promyšlennosti. Vielä enämmäldi kazzoineen tempoinke seizavutah ruadoh uuvvet gigantat jarjedä industrii. Äijämälinahizet massat keyhie i keškikerdazie muanruadai seizavutah matalla kollektivizaciju omua talohta. Bazalla gouloda kollektivizaciju hävitämä jäljimästä kapitalistoin klassua—kulakkoilta.

Kolmannessa, reşajuscoissa vuveessa viizivuodistä Sovjetin sojuza loppou sroie socializma fundamentea. Seizavutah strouj 518 järéida uuzie fuabrikkoida i zavodoida i 1040 uutta mašina-traktornoida stancua. Osnovanaa suaduloida uspelihoida promyšlennosti i vägövää levähäntä kolhozoineen dvizenzia kylässä tulou loppui goui kollektivizaciju kylän talohta osoinnoiloissa juvää raionissa. Enämbi puolda muanruadai taluo kaikkie Sojuza SSR jo mandih kolhozoil. Vual kolhozoida dvizenzia ielle kavzau. Luenu tehniceskoi baza kollektiviziruidu kylan talohta. Sovjetin sojuza voitonke loppou istoreksikoida reşenjua VI sovjetin sjedza—lähissä kymmenessä vuuveessa tavoitua i jätää teknikoekomeskoi edizet mänijät kapitalistoi muakunnat.

Nämä hyvöt sozialistescoida sroiteljstva sojuza SSR obespeciavieeteh oigella rukövodstvala Leninan partiila boljsevikoida i sovjetin praviteljstvallä i aktivinoila puolissa politikkua sovitoi ruadain-muanruadai valdua kaikilla subi ruadilla i trudicilla Sojuza SSR, bezzavetnoilla, samootverzen-

noilla ruavolla heidä sozialistescolla srökalla osnovalla ajaldi levähetty soçsorevnojanja i udarnicestvua.

Logo trudicija Sovjetin sojuza tieday, sto, sroissä sozializmu miän muakunnaa, zölnä ymbäri meistä oihah vilhaznikat kapitalistat, meilä voit rasscitvaija vain omah vägeh i omahukseh, sto objazannost joko miehastä, aktivoilla, suurella ruavolla i omilla sredstvoilla auttä omalla muakunnaa omalla välällä rivotuona tempat, ljhendäi srokot sroindua socializmu, luendua ekonomiceskoi nezavisimosti Sovjetin muakundua kapitalistoin muakunnsata.

Ka centän meilä niin druzno mändy sijontaa zaimoidea, kumbazie laskou praviteljstva i kumimästä patahot ice trudicijat. Tänä vuodenä rahvan talohukseh Sojuza SSR paanecou enäbi 21 milliardua rublia, keşsesä kumbazie suuren doljan ottaa sredstvat zaimoidea. Enämmäldi edizet mänijät otrijadat ruadajua klassua Sojuza SSR, kaikeh rukah ravizvajah udarnicestvua i soçsorevnojanja ruavoissa omissa predprijatiyoissa, annettely predlozenjat toizicci iaskie zaima, Viizivuodine 4 vuuveessa nimenke—“Zaima lopendu kolmatta, reşajuscoida vuotta viizivuodista”. Sredstvat tästä zaimasta pidäy olaa pandu vain sih, stob väljämme loppie suuret andamizet koimatta reşajuscoida vuotta viizivuodistä, ruttol zaverše fundameentia sozialistescoida ekonomikkua, a tiäldä i kuin voit väljämme noštua materialjnoi eländä i kavzatanda kui-

turnoida urovnuja leveidä trudicie massoida.

Praviteljstva Sojuza SSR, mänöy vaştah trudicin himolla i laškou zaimua kolmatta, reşajuscoida vuotta viizivuodistä, emmä somnevaicicee, sto joko ruadja, joko kolhoznika, joko muanruadaja keyhie i keškikerdane—nouzovat kolhoznikat, podpišecetah zaimah, ruvetah aktivo ucastvuiham şijotannassa händä i silä suamoila annetah uuvven şuren paugun vorogilla Sovjetin sojuza, vreditelöilla i interventolla, tyhjäli tahotah piettiä voittohine sozialistescokoi nastuplenja kaikkie frontua myöt.

Tägäläzillä sovietoilla i ispolkomoilla pidäy viettämättä peresroe omat rjadat, stob fatti 100 proc, uuvvella zaimalla frudicie Sojuzua SSR.

Ruadajat-udarnikat i kolhoznikat—geroiceskoi sroiteljat sozializmu miän rannassa—enämbi otrjuadoih pidäte i levähyttäe uttaa zaimua!

Uvilla vualuoilla soçsorevnojanja i udarnicestvua, vejännällä leviedä obşestvennoideka kacondua joko respublika, oblastissa, raionassa covhozaşa i kolhozaşa obespecimma hyvän i ruton levähäntänä zaimua, obespecimma loppomisen istoreckoiilida zaduaccoida kolmatta viizivuodista, varusamma matan uuvvella voitilloilla varoin toista viizivuodistä sozializmu!

Predseduatejla Centraljnoida Ispolnitelnoida komitetta Sojuza SSR.

M. Kalinin

9 iunja 1931.

### КО ВСЕМ ТРУДЯЩИМСЯ СОЮЗА ССР

Рабочий класс и все трудающиеся Советского союза успешно строят социализм. Развивается и крепнет наша советская промышленность. Со все нарастающими темпами вступают в работу новые гиганты крупной индустрии. Многомилионные массы бедняцко-середняцкого крестьянства переходят на путь коллективизации своего хозяйства. На базе сплошной коллективизации ликвидируется последний капиталистический класс — кулачество.

В третьем, решающем году пятилетки Советский союз завершает построение фундамента социализма. Вступают в строй 518 крупнейших новых фабрик и заводов и 1040 новых машино-тракторных станций. На основе достигнутых успехов промышленности и мощного размаха колхозного движения в деревне завершается сплошная коллективизация сельского хозяйства в основных зерновых районах. Более половины крестьянских хозяйств по всему Союзу ССР уже вступило в колхозы. Волна колхозного движения продолжает нарастать. Крепнет техническая база коллективизируемого сельского хозяйства. Советский союз победно выполняет историческое решение VI съезда советов — в течение ближайшего десятилетия догнать и перегнать в технико-экономическом отношении передовые капиталистические страны.

Эти успехи социалистического строительства в Союзе ССР обеспечиваются и обеспечиваются правильным руководством ленинской партии большевиков и советского правительства, безграничным доверием и активнейшей поддержкой политики советской рабоче-крестьянской власти всеми рабочими и трудающимися Союза ССР, беззаветной, самоотверженной работой их на социалистической стройке на основе широчайшего развертывания социалистического соревнования и ударничества.

Каждый трудающийся Советского союза знает, что, строя социализм в нашей стране во враждебном капиталистическом окружении, мы можем рассчитывать толь-

ко на свои силы и средства, что обязанность каждого из нас: активной, самоотверженной работой и своими средствами помочь своему государству, своей власти ускорить темпы, приближая сроки построения социализма, укрепить экономическую независимость Советской страны от капиталистического мира.

Именно поэтому у нас так дружно проходит размещение займов, выпускаемых правительством по инициативе, по требованию самих трудающихихся.

В текущем году в народное хозяйство

Союза ССР вкладывается более 21 миллиарда рублей, среди которых значительную долю составляют средства от займов.

Наиболее передовые отряды рабочего класса Союза ССР, всмерно развивая

ударничество и социалистическое соревнование в работе на своих предприятиях,



Karielaine — brigadira Medvedeva kirjuttuu ruado päivie

внесли предложение о втором выпуске займа «Пятилетка в 4 года», под называнием—«Заем выпуска третьего, решающего года пятилетки». Средства от этого займа должны быть направлены исключительно на скорейшее выполнение крупнейших заданий третьего, решавшего года пятилетки, на скорейшее завершение фундамента социалистической экономики, а, следовательно, и на возможно скорейший подъем материального благосостояния и развития культурного уровня широких трудающихихся масс.

Правительство Союза ССР, идя на встречу желаниям трудающихихся и выпуслia заем третьего решавшего года пятилетки, не сомневается, что каждый рабочий и работник, каждый колхозник, каждый крестьянин бедник и середняк, будущие колхозники, подпишутся на заем, будут активно участвовать в размещении его и тем самым нанесут новый мощный удар врагам Советского союза, вредителям и интервентам, беспрепятственно остановив победоносное социалистическое наступление по всему фронту.

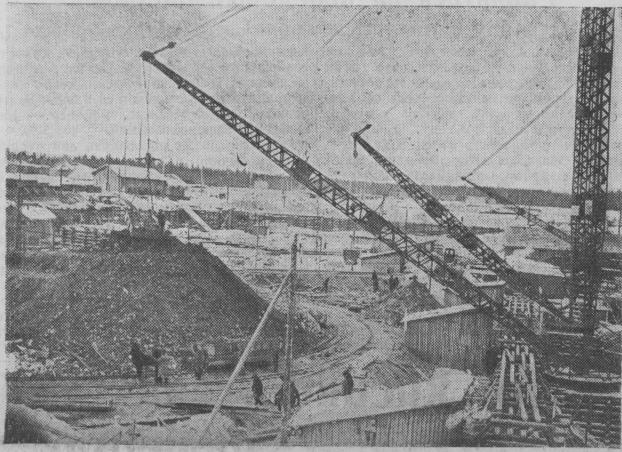
Местные советы и исполнительные комитеты должны немедленно перестроить свои ряды для 100-процентного охвата новым займом трудящихихся населения Союза ССР.

Рабочие-ударники и колхозники — геройческие строители социализма в нашей стране — в передовые отряды держателей и распространителей нового займа! Новыми волнами соревнования и уларничества, проведением широких общественных смотров в каждой республике, области, районе, в каждом городе, селе, за воде, совхозе и колхозе обеспечим успешное и быстрейшее распространение займа, обеспечим выполнение исторических задач третьего, решавшего года пятилетки, подготовим путь для новых побед второй пятилетки социализма!

Председатель Центрального Исполнительного Комитета Союза ССР.

М. Калинин.

YKSI NIISTA 518 -sta



Leningradan luona rakenduacou Svirskoi elektrostanca

### Uuzi zaima „Kolmas, reşajussoi vuosi viizivuodista“

Praviteljstva laški uuvven zaiman „Kolmas, reşajussoi vuosi Viizivuodista“. Zaima on laškisti 1.600 miljonah rublah, hiän on procentno i besprocentno - mänettämätön. Besprocentno-mänettämätöndä myöt joko kuuda ruvetah laudieemah suunda tirazat. Kaikkiedah täda lašendua myöt lieu luattu 119 tiразu.

Besprocentno — mänettämätönbä lašendua myöt on seizatettu suanat 20, 25, 35, 40, 50, 100, 200 i 500 rubluja.

Kaikki obligacijsat besprocentno-mänettämätöndä lašendya obázatelj, suah, siinä aijaşa, kumbakeşhi yöö on lašketti t. e. kymmenessä vuuveessa.

200 tuhattua zaiman pidäiä besprocentno-mänettämätöndä lašendua joko kuuda poluccitah ne dengat, kumbazet hyö maksettsih obligacijsat i niinze döhdonan sualush.

Enzimane makso podpisuva myöt voi piettiä ruado palkasta anneta vasta jalgeh kirjutus ta, ho ei myöhemmä 15 augustua.

Suannat i procentat kuponoida myöt ruvetah makšuacemah kaikessa kymmenessä vuuveessa, siinä päävästä suatkonza obligacijsat langei suanda ili konza zavodiecu makšandat kuronida myöt. Kyminen vuuveessa jalgeh obligacijsat Vijittu tirazoih i ei annettu makšandah, a niinze i ei poluciusti. Suannat i ei annettu makšandah kuponat, makšuacemah ei ruveta.

Jogo-hizella voiccou kirjuttuaqie. Zaima logo kreditnoissa, ucrezden-jaşa.

Kirjuttuacijall anduacou rasrocka 1 janvaräh 1932 v. suah. Kaikki summa kirjuttuacendua zaimah dolzen sualuh kannettu nellänä yhen muozina cuastiloina.

Kaikki dohadat, procentat i suanna zaimua myöt ei obligacijsat ni myttynäz illa nalogoilla sboruloilla.

### Kuuhizeh palkah

Kucumma sotrudnikkoida karielan raionoin gazettoida

### На месячный оклад вызываем сотрудников Карельских районных газет

Мы, сотрудники редакции «Колхозоин пулэх» поддисываемся на новый заем в размере месячного оклада, что составляет 1.150 руб. Вызываем на соревнование всех работников редакций газет карельских районов: Лихославльского, Толмачевского, Рамешковского и Максакинского.

А. Беляков, В. Иванов, Н. Петров, Л. Пулин и Е. Журавлев.



# Luenamma vellehyş şivokşen keşsesşa trudicie karieloida

Ozutamma omat voitot, jaguacemma opytalla kollektivnoida ruaduo, dobeiciecemma vielä şuurembie hyvyzie sozialisticeskoissa peresroikaşa kylan talohuştı i luenamma vardeinnan omua muakundua

**УКРЕПИМ БРАТСКУЮ СВЯЗЬ МЕЖДУ ТРУДЯЩИМИСЯ КАРЕЛАМИ**

**ПОКАЖЕМ СВОИ ДОСТИЖЕНИЯ, ПОДЕЛИМСЯ ОПЫТОМ КОЛЛЕКТИВНОЙ РАБОТЫ, ДОБЕМСЯ ЕЩЕ БОЛЬШИХ УСПЕХОВ В СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЙ ПЕРЕСТРОЙКЕ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И УКРЕПЛЕНИИ ОБОРОНОСПОСОБНОСТИ СТРАНЫ!**

## „BEZBOZNIKAN“ kolhozan kucunda

Armahat tovarissat kolhoznikat, keyhät i keşkikerdazer karielan respublikkua.

Myö vihanke lugima gazietoista pahalaziin valehuştı, kymbazie laskeet suomen (finnoin) fašistat Sovietan Sojuza i meihä karieloih näh. Myö hyvin tijämäni, što tāmā vaştah sovietoin mānendä on vain peityndä Varusandua uitta voinua Sovietan Šyntymakunnake, kumbane mānö muilman burzuioin nevondua myötj.

Meilä hyvin nägyä sto suomen fašistilla ihmottaa ottua omihä kähil Sovietan Kariela kumbane on hohatta meillä, i sillä tūhata miän hyvin mahija vejandä meccia toizih muakundoih.

Fašistat nähä, što miän meccä on huogehembi i parembi i zentah hiän aju pojsi muialman tänkalda Suomen meccia. Kaikki perhet miän kolhozuia „Bezboznik“, niin ze kuin i tuhatat toizie kolhoznikkoida Ruameškan raiouna, kaikesta viästā sanotah, što ni ken meidi vägeh kolhozoih ei ajannun.

Vägevä kolhozoin kazvanda viiden tuacci, što keyhät i keškikerdazer muunruadajat tijusettih i aziella nähittih, što komunistoin partin i Sovietan vallan politikkia on oigie, hiän on enzimäne i jäljimäne matka, kumbane piästä meidiä keyhyöstä i pakkuo-nästa i vedä uudeh parembaheländäh.

Ice eländä sadolla primieroilla ozuttu paremmukset kollektivan talohuştı. Ajät nämä primierat ollah i miän raionassa, kuin hyö dolzuh olla i tiän karielan respublikassa. Zentäh myö teillä şanomma i kucumma teidä zavodie meinke vellehyş pereklicka-sorevnovanja.

Davaigu toine toizelia rubiemma şanomah omie voitokse i eifatandoida. Rubiemma toine toizelia andamah

omua opyttaa sroinnaşsa kolhozoida i vejannässä omua naçionaljnoida soçialitticeskoida kulturtura.

Miän vellehyş pereklicka pidä viellä enämmälđi yhteyttih meidiä karielie, eläte toiziza Sojuuzan oblastiolla, zaçiscaimah Sovietan Šyntymakunnake, kumbane mānö muilman burzuioin nevondua myötj.

Meilä hyvin nägyä sto suomen fašistilla ihmottaa ottua omihä kähil Sovietan Kariela kumbane on hohatta meillä, i sillä tūhata miän hyvin mahija vejandä meccia toizih muakundoih.

Pereklicka dolzen anduu şuuren materjulan, kumbane avaisi siljäti suomaalain (finlanskoilla) ruadaila i muan ruadaila kuih heidä muanitide fašistat, pietavät Suomaalain (finlansko) sošial-liçemernoilla pravitejstvalla.

\* \* \*

Nytten puolikkumendä şanu miän kolhozoa „Bezboznikah“ näh. Hiän eiä jo toine vuosi, haneşsh on 103 taluo, kumbazista 28 taluo māndih kolhozoa tānä keviänä. Meilä on oma kipicä zavoda, kumbane tānä vuoden andau 250 tuhattua kipicä, on paja, sibra zavoda, madio ferma 63 lehmäne, melljäccä i toizet predijat.

Tämä vuvven keviäksi kolhozaşa oli 433 ga kynnytysta, kumbane yten levenöö 25 ga logua.

Myö otamia lujan linein spejalii-ziruila omua talohuştı madio-pelvahan napravlenijah, levennämä fermant i ruuan varușannan.

Primieraksi fermalla ennen oli 57 piädä hyt ostuacou vielä 24 ziavattua.

Ruuvvan kylvänä myö levennöö 19 p. Brigada № 1. G. Gribkov. S. Kuzmin, Mohov, Sotskol Şlokkinä, Sadkina, Timofeiev.

Brigada № 2. L. Gavrilov, Moroz A. Kuzmin.

Brigada № 5. T. Moroz Timofeiev M. Zemcov, Cernou Belakov Germanov, M. Cerhova.

Brigada № 6. S. Bovin A. Bovin A. Şepeleva, E. Belova, Komarova.

Brigada № 9. Klopiceva M. Jakimova M. Bovina.

mä: viku 50 proc. i kuljavämmä turnepsi 2 gektarua i possolnskuha 5,3 ga.

Miän hozäistvaşa on şanu azie pelväs, kumisästä myö tānä keviänä kylvämä 30 proc. emämmän.

Hyvällä vejänällä kyljyvo, ajäljdi auto sdejjsina i soşorevnovanja.

Sdeljšinan tuacci kazvo proizvoditelnosti 50—60 procentah, i nouzi interesuicicenda ruadon.

Lopetelleşsa kyljyvo, lizänkena lopehoo pluanan myö oman ruavon kiänämä vardeinnaksı orahie, vaistuccenäksi kerämäh yuditä, lopromah zavodituo strole zivatöön tanhuoda 108 pialla varoin i silosnoda başna.

A kuin teilä tovarissat mānö keviat kyljvö? Kyin työ luennatta i kavzattata kolhozoidea talohuştı.

Myö pakkuoimma miän raionan gazieta, „Kolhoznaaja Stroika“ i omua karielio oblastin gazettua „Kolhozoin Puoleh“ i tiän respubikan gazettua „Krasnaja Karelja“ pecatoja miän kinjia i şanuo meilä nimet kolhozoide kumbazet tahtoh meinke sorenuenija i vaitihiacie ruavon opytala. Siidäze pakkuoimma näädä gazietaida, što hyö levisti ozutettaisi kaikki matrejatulat pereklickua i veettäis häneh tozil kolhozoida.

Vuotamima tiän otivettua.

Rameškan raiona, Moskovan obl. karielzin kolhozoa „Bezboznik“.

Brigada № 1. G. Gribkov. S. Kuzmin, Mohov, Sotskol Şlokkinä, Sadkina, Timofeiev.

Brigada № 2. L. Gavrilov, Moroz A. Kuzmin.

Brigada № 5. T. Moroz Timofeiev M. Zemcov, Cernou Belakov Germanov, M. Cerhova.

Brigada № 6. S. Bovin A. Bovin A. Şepeleva, E. Belova, Komarova.

Brigada № 9. Klopiceva M. Jakimova M. Bovina.

Myö pakkuoimma miän raionan gazieta, „Kolhoznaaja Stroika“ i omua karielio oblastin gazettua „Kolhozoin Puoleh“ i tiän respubikan gazettua „Krasnaja Karelja“ pecatoja miän kinjia i şanuo meilä nimet kolhozoide kumbazet tahtoh meinke sorenuenija i vaitihiacie ruavon opytala. Siidäze pakkuoimma näädä gazietaida, što hyö levisti ozutettaisi kaikki matrejatulat pereklickua i veettäis häneh tozil kolhozoida.

Vuotamima tiän otivettua.

Rameškan raiona, Moskovan obl. karielzin kolhozoa „Bezboznik“.

Brigada № 1. G. Gribkov. S. Kuzmin, Mohov, Sotskol Şlokkinä, Sadkina, Timofeiev.

Brigada № 2. L. Gavrilov, Moroz A. Kuzmin.

Brigada № 5. T. Moroz Timofeiev M. Zemcov, Cernou Belakov Germanov, M. Cerhova.

Brigada № 6. S. Bovin A. Bovin A. Şepeleva, E. Belova, Komarova.

Brigada № 9. Klopiceva M. Jakimova M. Bovina.

Myö pakkuoimma miän raionan gazieta, „Kolhoznaaja Stroika“ i omua karielio oblastin gazettua „Kolhozoin Puoleh“ i tiän respubikan gazettua „Krasnaja Karelja“ pecatoja miän kinjia i şanuo meilä nimet kolhozoide kumbazet tahtoh meinke sorenuenija i vaitihiacie ruavon opytala. Siidäze pakkuoimma näädä gazietaida, što hyö levisti ozutettaisi kaikki matrejatulat pereklickua i veettäis häneh tozil kolhozoida.

Vuotamima tiän otivettua.

Rameškan raiona, Moskovan obl. karielzin kolhozoa „Bezboznik“.

Brigada № 1. G. Gribkov. S. Kuzmin, Mohov, Sotskol Şlokkinä, Sadkina, Timofeiev.

Brigada № 2. L. Gavrilov, Moroz A. Kuzmin.

Brigada № 5. T. Moroz Timofeiev M. Zemcov, Cernou Belakov Germanov, M. Cerhova.

Brigada № 6. S. Bovin A. Bovin A. Şepeleva, E. Belova, Komarova.

Brigada № 9. Klopiceva M. Jakimova M. Bovina.

Myö pakkuoimma miän raionan gazieta, „Kolhoznaaja Stroika“ i omua karielio oblastin gazettua „Kolhozoin Puoleh“ i tiän respubikan gazettua „Krasnaja Karelja“ pecatoja miän kinjia i şanuo meilä nimet kolhozoide kumbazet tahtoh meinke sorenuenija i vaitihiacie ruavon opytala. Siidäze pakkuoimma näädä gazietaida, što hyö levisti ozutettaisi kaikki matrejatulat pereklickua i veettäis häneh tozil kolhozoida.

Vuotamima tiän otivettua.

Rameškan raiona, Moskovan obl. karielzin kolhozoa „Bezboznik“.

Brigada № 1. G. Gribkov. S. Kuzmin, Mohov, Sotskol Şlokkinä, Sadkina, Timofeiev.

Brigada № 2. L. Gavrilov, Moroz A. Kuzmin.

Brigada № 5. T. Moroz Timofeiev M. Zemcov, Cernou Belakov Germanov, M. Cerhova.

Brigada № 6. S. Bovin A. Bovin A. Şepeleva, E. Belova, Komarova.

Brigada № 9. Klopiceva M. Jakimova M. Bovina.

Myö pakkuoimma miän raionan gazieta, „Kolhoznaaja Stroika“ i omua karielio oblastin gazettua „Kolhozoin Puoleh“ i tiän respubikan gazettua „Krasnaja Karelja“ pecatoja miän kinjia i şanuo meilä nimet kolhozoide kumbazet tahtoh meinke sorenuenija i vaitihiacie ruavon opytala. Siidäze pakkuoimma näädä gazietaida, što hyö levisti ozutettaisi kaikki matrejatulat pereklickua i veettäis häneh tozil kolhozoida.

Vuotamima tiän otivettua.

Rameškan raiona, Moskovan obl. karielzin kolhozoa „Bezboznik“.

Brigada № 1. G. Gribkov. S. Kuzmin, Mohov, Sotskol Şlokkinä, Sadkina, Timofeiev.

Brigada № 2. L. Gavrilov, Moroz A. Kuzmin.

Brigada № 5. T. Moroz Timofeiev M. Zemcov, Cernou Belakov Germanov, M. Cerhova.

Brigada № 6. S. Bovin A. Bovin A. Şepeleva, E. Belova, Komarova.

Brigada № 9. Klopiceva M. Jakimova M. Bovina.

Myö pakkuoimma miän raionan gazieta, „Kolhoznaaja Stroika“ i omua karielio oblastin gazettua „Kolhozoin Puoleh“ i tiän respubikan gazettua „Krasnaja Karelja“ pecatoja miän kinjia i şanuo meilä nimet kolhozoide kumbazet tahtoh meinke sorenuenija i vaitihiacie ruavon opytala. Siidäze pakkuoimma näädä gazietaida, što hyö levisti ozutettaisi kaikki matrejatulat pereklickua i veettäis häneh tozil kolhozoida.

Vuotamima tiän otivettua.

Rameškan raiona, Moskovan obl. karielzin kolhozoa „Bezboznik“.

Brigada № 1. G. Gribkov. S. Kuzmin, Mohov, Sotskol Şlokkinä, Sadkina, Timofeiev.

Brigada № 2. L. Gavrilov, Moroz A. Kuzmin.

Brigada № 5. T. Moroz Timofeiev M. Zemcov, Cernou Belakov Germanov, M. Cerhova.

Brigada № 6. S. Bovin A. Bovin A. Şepeleva, E. Belova, Komarova.

Brigada № 9. Klopiceva M. Jakimova M. Bovina.

Myö pakkuoimma miän raionan gazieta, „Kolhoznaaja Stroika“ i omua karielio oblastin gazettua „Kolhozoin Puoleh“ i tiän respubikan gazettua „Krasnaja Karelja“ pecatoja miän kinjia i şanuo meilä nimet kolhozoide kumbazet tahtoh meinke sorenuenija i vaitihiacie ruavon opytala. Siidäze pakkuoimma näädä gazietaida, što hyö levisti ozutettaisi kaikki matrejatulat pereklickua i veettäis häneh tozil kolhozoida.

Vuotamima tiän otivettua.

Rameškan raiona, Moskovan obl. karielzin kolhozoa „Bezboznik“.

Brigada № 1. G. Gribkov. S. Kuzmin, Mohov, Sotskol Şlokkinä, Sadkina, Timofeiev.

Brigada № 2. L. Gavrilov, Moroz A. Kuzmin.

Brigada № 5. T. Moroz Timofeiev M. Zemcov, Cernou Belakov Germanov, M. Cerhova.

Brigada № 6. S. Bovin A. Bovin A. Şepeleva, E. Belova, Komarova.

Brigada № 9. Klopiceva M. Jakimova M. Bovina.

Myö pakkuoimma miän raionan gazieta, „Kolhoznaaja Stroika“ i omua karielio oblastin gazettua „Kolhozoin Puoleh“ i tiän respubikan gazettua „Krasnaja Karelja“ pecatoja miän kinjia i şanuo meilä nimet kolhozoide kumbazet tahtoh meinke sorenuenija i vaitihiacie ruavon opytala. Siidäze pakkuoimma näädä gazietaida, što hyö levisti ozutettaisi kaikki matrejatulat pereklickua i veettäis häneh tozil kolhozoida.

Vuotamima tiän otivettua.

Rameškan raiona, Moskovan obl. karielzin kolhozoa „Bezboznik“.

Brigada № 1. G. Gribkov. S. Kuzmin, Mohov, Sotskol Şlokkinä, Sadkina, Timofeiev.

Brigada № 2. L. Gavrilov, Moroz A. Kuzmin.

Brigada № 5. T. Moroz Timofeiev M. Zemcov, Cernou Belakov Germanov, M. Cerhova.

Brigada № 6. S. Bovin A. Bovin A. Şepeleva, E. Belova, Komarova.

Brigada № 9. Klopiceva M. Jakimova M. Bovina.

Myö pakkuoimma miän raionan gazieta, „Kolhoznaaja Stroika“ i omua karielio oblastin gazettua „Kolhozoin Puoleh“ i tiän respubikan gazettua „Krasnaja Karelja“ pecatoja miän kinjia i şanuo meilä nimet kolhozoide kumbazet tahtoh meinke sorenuenija i vaitihiacie ruavon opytala. Siidäze pakkuoimma näädä gazietaida, što hyö levisti ozutettaisi kaikki matrejatulat pereklickua i veettäis häneh tozil kolhozoida.

Vuotamima tiän otivettua.

Rameškan raiona, Moskovan obl. karielzin kolhozoa „Bezboznik“.

Brigada № 1. G. Gribkov. S. Kuzmin, Mohov, Sotskol Şlokkinä, Sadkina, Timofeiev.

Brigada № 2. L. Gavrilov, Moroz A. Kuzmin.

Brigada № 5. T. Moroz Timofeiev M. Zemcov, Cernou Belakov Germanov, M. Cerhova.

Brigada № 6. S. Bovin A. Bovin A. Şepeleva, E. Belova, Komarova.

Brigada № 9. Klopiceva M. Jakimova M. Bovina.

Myö pakkuoimma miän raionan gazieta, „Kolhoznaaja Stroika“ i omua karielio oblastin gazettua „Kolhozoin Puoleh“ i tiän respubikan gazettua „Krasnaja Karelja“ pecatoja miän kinjia i şanuo meilä nimet kolhozoide kumbazet tahtoh meinke sorenuenija i vaitihiacie ruavon opytala. Siidäze pakkuoimma näädä gazietaida, što hyö levisti ozutettaisi kaikki matrejatulat pereklickua i veettäis häneh tozil kolhozoida.

Vuotamima tiän otivettua.

Rameškan raiona, Moskovan obl. karielzin kolhozoa „Bezboznik“.

Brigada № 1. G. Gribkov. S. Kuzmin, Mohov, Sotskol Şlokkinä, Sadkina, Timofeiev.

Brigada № 2. L. Gavrilov, Moroz A. Kuzmin.

Brigada № 5. T. Moroz Timofeiev M. Zemcov, Cernou Belakov Germanov, M. Cerhova.

Brigada № 6. S. Bovin A. Bovin A. Şepeleva, E. Belova, Komarova.

Brigada № 9. Klopiceva M. Jakimova M. Bovina.

Myö pakkuoimma miän raionan gazieta, „Kolhoznaaja Stroika“ i omua karielio oblastin gazettua „Kolhozoin Puoleh“ i tiän respubikan gazettua „Krasnaja Karelja“ pecatoja miän kinjia i şanuo meilä nimet kolhozoide kumbazet tahtoh meinke sorenuenija i vaitihiacie ruavon opytala. Siidäze pakkuoimma näädä gazietaida, što hyö levisti ozutettaisi kaikki matrejatulat pereklickua i veettäis häneh tozil kolhozoida.

&lt;p

